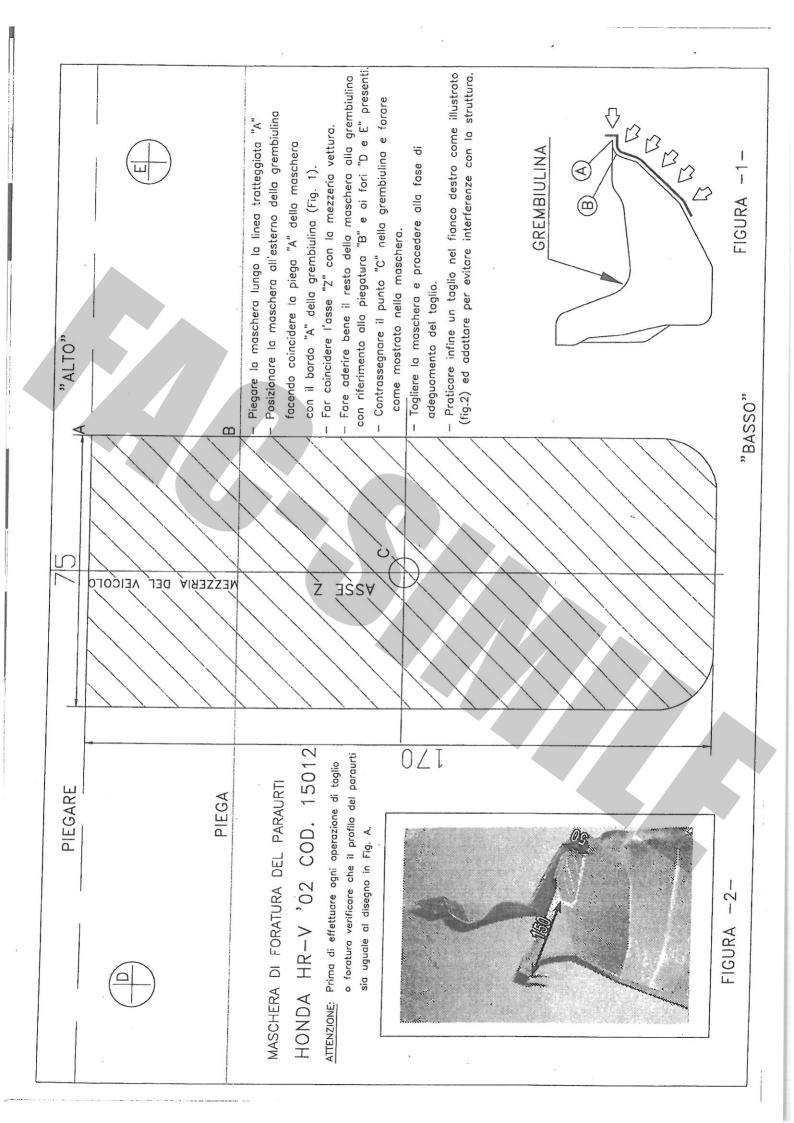
 Prima dell'installazione assicurarsi che il dispositivo di traino in oggetto sia adatto per il veicolo sul quale lo si intende installare verificando che il nº di omologazione e di estenzione oppure il tipo dell'autoveicolo, riportati sulla carta di circolazione, esista sul documento del gancio traino. In caso contrario consultare l'ufficio documenti per chiarimenti o richiesta di documenti accometti 	 Il dispositivo di traino è un elemento di sicurezza e come tale deve essere installato solamente da un tecnico specializzato. Elementi danneggiati o usurati devono essere sostituiti con ricambi originali da un tecnico specializzato. 	 4. E³ proibito effettuare qualsiasi tipo di modifica significativa o riparazione alla struttura del dispositivo di traino. USO E MANUTENZIONE: 5. La sfera del dispositivo di traino deve essere mantenuta pulita e lubrificata. Per la massima 	 bicurezza controltare satutariamente il diametro della stera; qualora il diametro della stessa, in diversi punti, sia ridotto a 49 mm il dispositivo di traino non potrà essere più utilizzato sino alla sostituzione della sopracitata sfera. 6. Dono 1000 Km di traino tutta la hullomeria del disnositivo di traino devia accore controlloto o 	riportata al valore di coppia di serraggio come indicato nella pagina delle istruzioni di montaggio. ATTENZIONE :	Duscalatory out gauceo on trano na 1 obongo on instare, auraitezza della stera, in posizione ben visibile, una targhetta con l'indicazione del carico massimo sulla sfera prescritto per la vettura sulla quale viene montato il dispositivo di traino.	TIPO FUNZIONALE :GH? ??, GH? ? ? LARGHEZZA MAX RIMORCHIABILE : 2,40 m CARICO STATICO MAX SU SFERA: 60 Kg MASSA RIMORCHIABILE : 4(nolony nollo control di cinalerie 2,1,1,1,1)	DA COMPILARE PER IL COLLATODO DICHIARAZIONE DI RESPONSABILITA' PER IL MONTAGGIO : Si dichiara che il presente dispositivo di traino tipo è stato montato a regola d'arte, rispettando le prescrizioni fornite sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dismostituo di traino di tra	modello	sull'USU e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.
E E	15012	.V restyling	2002 ⇒	CARICO VERTICALE MAX MAX VERTICAL MASS MASSE VERTICALE MAXIMUM ZUL SULETZLAST CARGA MAX VVERTICAL	S = 83 kg	Her L Kg → Ac L Kg → Ac LOOSE1 ≤ 8 KN	M6 =10Nm M8 =25Nm M10=55Nm M12=85Nm M14=135Nm M16=200Nm		Sisto - Perugia - Italy 75/5287033
FITTING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE MONTAGEANLEITUNG INSTRUCCIONES DE MONTAJE	16	15012 HONDA HR-V restyling	GH	OMOLOGAZIONE HOMOLOGATION HOMOLOGATION ADMOLOGATION ADMOLOGATION APROBACION	e3 00 – 7074 (DIR. 9420/CE)	$D = \frac{M_{\text{ex}} \Gamma_{\text{Kg}}}{M_{\text{ex}} \Gamma_{\text{Kg}}} + \frac{M_{\text{ex}} \Gamma_{\text{Kg}}}{M_{\text{ex}} \Gamma_{\text{Kg}}}$			UMBRA RIMORCHI S.r.I.Via C.Pizzoni, 37/39 - 06132 S.Sisto - Penugia - Italy Tel. +39(0)75/5280260-5280453 Fax +39(0)75/5287033
4 Ż	DISPOSITIVO DI TRAINO TIPO TOWNG BRACKET TYPE DISPOTIF DE REMORQUAGE TYPE ANHARNGEVORUCHTUNG TYP DISPOSITIVO DE CAREO TIPO	PER AUTOVEICOLI FOR CARS POUR ANTOS FUR KRAFTAHEEUGE PARA AUTOVEHICULO	TYPE	CLASSE E TIPO DI ATTACCO CLASS AND HITCH TYPE CLASSE BUTTYPE DE CROCHET KLASSE UND BEFESTIGUNGSART CLASSE DE ACOPLANIENTO	A50 – X	VALORE D DVALUE VALUE VALEUS DWERT VALOR D DWERT VALOR D D = 8 kN	COPPIA DI SERRAGGIO PER VITI: TORQUE SETTINGS FOR NUTS AND BOLTS: COUPLE D E SERRAGE POUR VIS: SCHRAUBENANZUGSMOMENT: MOM. DE PRESION PARA TORNILLOS Y TUERCAS:	UMBRA RIMORCHI	UMBRA RIMORCHI Tel. +39(0)75.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:	Da sotto il veicolo eliminare eventuale mastice di protezione dai punti di contatto tra la scocca e la struttura di traino e verniciare le parti scoperte con vernice antiruggine. Tutti i fori occorrenti ner il fissagoio della struttura	sono presenti. 1. Rimuovere il pavimento ed il rivestimento laterale interno al vano bagagli, smontare il paraurti e la grembiulina in plastica sottostante. 2. Da sotto il veicolo, praticare dei fori passanti nei longheroni in corrispondenza dei quattro fori "03" esistenti	 3. Allargare i suddetti fori "03" dall'interno vano bagagli, posizionare le contropiastre "D" e calare le viti "03" all'interno dei longheroni. 4. Inserire i distanziali lunghi negli spessori "C" ed interporre questi tra i longheroni e la traversa "A", fissando in corrispondenza dei punti "03". 5. Posizionare le due staffette "B" in verticale con riferimento ai fori "04" 	 e fissare interponendo gli appositi distanziali. 6. L'estremità superiore di ciascuna staffetta va fissata alla vite "05" esistente sul veicolo, interponendo la rondella larga. 7. Effettuare il collegamento elettrico alla presa di corrente, seguendo le istruzioni indicate nel libretto "uso e montenzione" in Artezione alla 	vettura e le posizioni dettate dallo schema allegato nel kit elettrico. 8. Praticare la feritoia ed il taglio nella grembiulina seguendo lo schema allegato.	 9. Rimontare il parautti e riposizionare la grembiulina. 10. Inserire il canotto porta sfera "E" nella feritoia praticata e fissarlo alla traversa di traino mediante la bulloneria "01" e all'anello di traino d'emergenza della vettura mediante il bullone "02", interponendo il supporto portanresa con relativo suescore 	 Serrare a fondo la bulloneria con coppia di serraggio secondo la tabella riportata. Infine fissare la grembiulina e sistemare il rivestimento interno. 	 MECCANISMO AD ESTRAZIONE RAPIDA : "C" tipo FZ SFERA CODICE : 23 	COPPIA SERRAGGIO DELLE VITY: M6=10Nm M10=55Nm M14=135Nm M8=25Nm M12=85Nm M16=200Nm
HONDA HR-V '02 - COD. 15012	Nr. 1 / VITE Nr. 2 / VITE Nr. 4 / VITE Nr. 2 / VITE Nr. 2 / VITE	06) Nr. 1 / VITE M10X25 - CONTACT - DADO					E E		





 USO E MANUTENZIONE 1. Mantenere la sfera e il dispositivo ad estrazione rapida puliti e lubrificati. 2. Controllare saltuariamente il diametro della sfera in diversi punti; qualora si sia ridotto a 49mm il dispositivo di traino non potrà essere più utilizzato sino alla sostituzione della sfera. 3. Dopo 1000 Km di traino tutta la bulloneria del dispositivo ad estrazione rapida deve essere controllata e riportata al valore di coppia di serraggio indicata dalle norme. 4. Elementi danneggiati o usurati devono essere sostituiti con ricambi originali da u tecnico specializzato. 	 ISTRUZIONI DI USO PER IL DISPOSITIVO AD ESTRAZIONE RAPIDA DELLA SFERA SMONTAGGIO: SMONTAGGIO: Alzare la leva a scatto A; S Ruotare la leva a scatto A; S Ruotare la leva a scatto e ruotarla verso il basso in modo da sbloccare l'eccentrico del perno di fissaggio C ; Tenere pigiata la linguetta E e, contemporaneamente tirare la leva A sfilando il perno di collegamento C; S Ruotare la sfera F di circa 90° in senso orario; estrarre la sfera F dal canotto D; Infine, coprire il canotto con il tappo G. 	 Togliere il tappo G; Partendo con la sfera F ruotata di circa 90° verso destra, inserirla nel canotto D in battuta al penno B, e successivamente ruotarla in senso antiorario fino a riportarla in posizione verticale; Spingere la linguetta E ed infilare fino in fondo il perno di fissaggio C nel canotto D; Ruotare la linguetta E ed assicurarsi, tirando la leva A, che il perno C sia rimasto bloccato nella linguetta E (vedi figura Y); Ruotare la leva a scatto A verso l'alto in modo da bloccare l'eccentrico del perno di nodo da bloccare l'eccentrico del perno di perno C; Alzare la leva a scatto A, ruotarla sovraponendola al perno B, rilasciare e spingere la leva in modo che il perno entri nella cavità della leva. IMPORTANTE: Alzare la leva in modo che il perno entri nella cavità della leva. IMPORTANTE: Alzare la leva in modo che il perno entri nella cavità della leva. IMPORTANTE: Alzare la leva in modo C; Alzare la leva in modo C; Alzare la leva in modo che il perno entri nella cavità della leva. IMPORTANTE: Alzare la leva in modo C; 	Nel caso in cui la sfera vada ad occultare la targa è obbligatorio togliere la sfera per rendere visibile la targa.
UMBRA RIMORCHI s.r.l. 06132 S.Sisto - Perugio (ITALY) - Via C.Pizzoni,37/39 Tel. +39-075-5280260-5280453 Fax +39-075-5287033 E-Mail: umbrarimorchi@umbrarimorchi.it http://www.umbrarimorchi.it Tel. A30-075-5280260-5280453 Fax +39-075-5287033 E-Mail: umbrarimorchi@umbrarimorchi.it http://www.umbrarimorchi.it Tel. A30-075-528708 A CURA DELL/UTENTE MECCANISMO MOD. "C" 2007 ALTO	DX DX DX DX DX DX DX DX DX DX DX DX DX D	BOOLE INCASTRO INCAST	COPPLA DI SERRAGGIO PER VITI: M6=10Nm M10=55Nm M14=135Nm Main and a colina ogni responsabilità sulle inosservanze delle indicazioni qui tutte riportate. M16=200Nm